

Eurofins Institut Jäger GmbH Ernst-Simon-Straße 2-4 D-72072 Tübingen

> Tel: 07071 7007-0 Fax: 07071 7007-77

> > www.eurofins.de

info.tuebingen@eurofins-umwelt.de

Eurofins Institut Jäger GmbH - Ettishofer Str. 12 88250 Weingarten

Gemeinde Vogt Kirchstr. 11

88267 Vogt



PRÜFBERICHT

Weingarten, 26.04.2018/

Es schreibt Ihnen Frau Wittmann (0751/5688-750)

Art des Auftrages:

Untersuchung gemäß TrinkwV Parameter Gruppe B

Auftragsnummer:

W18-01601

Kundennummer: Tagebuchnummer:

W80084 PW18-03603

Wasserkörper / Objekt:

Gemeinde Vogt

Entnahmeort / -stelle:

Kiga Zauberturm, E.Nr.:436078-ON-0003

Probenahme / -nehmer:

18.04.2018 / 12:11 Uhr

Margreiter Maris / Eurofins Institut Jäger

Probeneingang:

18.04.2018

Untersuchungsbeginn: Probenahmemethode:

19.04.2018 **Untersuchungsende:** 26.04.2018 DIN ISO 5667-5 (A 14) (2011-02); DIN EN ISO 5667-1 (A 4) (2007-04)

ERGEBNISSE

Parameter	Einheit	Prüfergebnis	Grenz- werte	Prüfverfahren
Untersuchung gemäß Trinkw	V Parameter Gru	ppe B	•	
Wassertemperatur bei PN	°C	10,5		DIN 38404-4 (C 4)
Freies Chlor bei PN	mg/l	< 0,02	0,3	DIN EN ISO 7393-2 (G 4)
Benzol	mg/l	< 0,00025	0,001	DIN 38407-9 (F 9)
Bor	mg/l	< 0,02	1,0	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Bromat	mg/l	< 0,0025	0,01	DIN EN ISO 15061 (D 34)
Chrom, gesamt	mg/l	0,0010	0,05	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Cyanid gesamt	mg/l	< 0,005	0,05	DIN EN ISO 14403-02 (D 3)
Fluorid	mg/l	< 0,15	1,5	DIN 38405-4 (D 4)
Nitrat (NO3)	mg/l	12	50	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Quecksilber	mg/l	< 0,0001	0,001	DIN EN ISO 17852 (E 35)
Selen	mg/l	< 0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Uran	mg/l	0,0012	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (E29)
Antimon	mg/l	< 0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Arsen	mg/l	< 0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Blei	mg/l	< 0,001	0,010	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Cadmium	mg/l	< 0,0001	0,003	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kupfer	mg/l	0,001	2	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Nickel	mg/l	< 0,001	0,02	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Nitrit (NO2)	mg/l	< 0,01	0,5	DIN EN 26777 (D 10)
Aluminium	mg/l	0,002	0,2	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die o.g. Prüfgegenstände. Ohne Genehmigung darf dieser Bericht nicht auszugsweise veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Es gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB) in der aktuell gültigen Fassung, sofern nicht andere Regelungen vereinbart sind. Die aktuellen AVB können Sie jederzeit bei uns anfordern.

Seite 1 von 5

Eurofins Institut Jäger GmbH Ernst-Simon-Straße 2-4 72072 Tübingen Geschäftsführer: Matthias Hamann Registergericht Stuttgart, HRB 382768 USt-IdNr. DE 245713899

Norddeutsche Landesbank Hannover Konto Nr. 0199 914706 (BLZ 250 500 00) IBAN: DE6825 0500 0001 9991 4706 SWIFT-BIC: NOLADE2HXXX



Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS) akkreditiertes Prüflaboratorium nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 Die Akkreditierung gill für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren



Umwelt

an Gemeinde Vogt Kundennummer: W80084 Auftrags-Nr.: W18-01601 zu Tgb.-Nr.: PW18-03603

Parameter	Einheit	Prüfergebnis	Grenz- werte	Prüfverfahren
Ammonium	mg/l	< 0,02	0,5	DIN 38406-5 (E 5)
Chlorid	mg/l	6,2	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Eisen, gesamt	mg/l	0,001	0,2	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan	mg/l	< 0,001	0,05	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Natrium	mg/l	4,6	200	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Gesamter organischer Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,16		DIN EN 1484 (H 3)
Sulfat (SO4)	mg/l	12	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Chlorierte Kohlenwasserstoffe (Ch	(W)			DIN EN ISO 10301 (F 4)
1,2-Dichlorethan	mg/l	< 0,001	0,003	DIN EN ISO 10301 (F 4)
Trichlorethen (Tri)	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Tetrachlorethen (Per)	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Summe der bestimmbaren Anteile Tri- und Tetrachlorethen	mg/l	0	0,01	DIN EN ISO 10301 (F 4)
Pflanzenschutzmittel und Biozidpi	rodukte (PS	M)		
Metolachlor	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Atrazin	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Atrazin-desisopropyl (Simazin-desethyl)	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Desethylatrazin	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Terbuthylazin	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Terbuthylazin-desethyl	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Simazin	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Metazachlor	mg/l	< 0,000025	0,0001	DIN 38407-36 (F 36)
Summe der bestimmbaren Anteile PSM und Biozidprodukte	mg/l	0	0,0005	
Polycyclische aromatische Kohler	nwassersto	ffe (PAK)		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Benzo[b]fluoranthen	mg/l	< 0,000001		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Benzo[k]fluoranthen	mg/l	< 0,000001		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Benzo[ghi]perylen	mg/l	< 0,000001		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Indeno[1,2,3-cd]pyren	mg/l	< 0,000001		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Summe der bestimmbaren Anteile PAK	mg/l	0	0,0001	DIN EN ISO 17993 (F 18)
Benzo[a]pyren	mg/l	< 0,000001		DIN EN ISO 17993 (F 18)
Trihalogenmethane (THM)				DIN EN ISO 10301 (F 4)
Trichlormethan (Chloroform)	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Dichlorbrommethan	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Dibromchlormethan	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Tribrommethan (Bromoform)	mg/l	< 0,001		DIN EN ISO 10301 (F 4)
Summe der bestimmbaren Anteile Trihalogenmethane (THM)	mg/l	0	0,05	berechnet



Umwelt

an Gemeinde Vogt Kundennummer: W80084 Auftrags-Nr.: W18-01601 zu Tgb.-Nr.: PW18-03603

Parameter	Einheit	Prüfergebnis	Grenz- werte	Prüfverfahren
Anlage 3 Teil I Calcitlösekapazität	und Gesam	thärte		
Wassertemperatur bei PN	°C	10,5		DIN 38404-4 (C 4)
pH-Wert (bei °C) bei PN		7,72 (11,4 °C)	6,5-9,5	DIN EN ISO 10523 (C 5)
pH-Wert (bei °C) berechnet auf Wassertemperatur		7,73 (10,5 °C)	6,5-9,5	berechnet
Elektrische Leitfähigkeit (bei 25°C) bei PN	μS/cm	429	2790	DIN EN 27888 (C 8)
Säurekapazität bis pH 4,3 (m-Wert)	mmol/l	3,99 (20,5 °C)		DIN 38409-7 (H 7)
Basekapazität bis pH 8,2 (bei °C)	mmol/l	0,20 (10,5 °C)		berechnet
Hydrogencarbonat	mg/l	240		berechnet
Sauerstoff bei PN	mgO2/l	6,5		DIN EN ISO 5814 (G 22)
Calcium	mg/l	59,5		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium	mg/l	17,4		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kalium	mg/l	1,3		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Natrium	mg/l	4,6	200	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Chlorid	mg/l	6,2	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Nitrat	mg/l	12	50	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Phosphor gesamt	mg/l	< 0,02		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Phosphat (PO4), gesamt	mg/l	< 0,06		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Sulfat	mg/l	12	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Gesamthärte	°dH	12,4		DIN 38409-6 (H 6) / DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Gesamthärte	mmol/l	2,21		berechnet
Carbonathärte	°dH	10,9		berechnet
Härtebereich		mittel		
Calcitlösekapazität	mg/l	-8,7	5	DIN 38404-10-(C 10)
Korrosionswahrscheinlichkeitsfal	ktoren			
S 1		0,15		DIN EN 12502 Teil 1- 5
S 2		2,20		DIN EN 12502 Teil 1- 5
S 3		31,5		DIN EN 12502 Teil 1- 5



an Gemeinde Vogt

Kundennummer: W80084 Auftrags-Nr.: W18-01601 zu Tgb.-Nr.: PW18-03603

Parameter	Einheit	Prüfergebnis	Grenz- werte	Prüfverfahren
Konventionelle Chemische Unters	uchung			
Aussehen		klar		sensorisch
Farbe		farblos		sensorisch
Geruch, qualitativ		ohne		DEV B 1/2
Trübung	NTU	< 0,05	1	DIN EN ISO 7027 (C 2)
Wassertemperatur bei PN	°C	10,5		DIN 38404-4 (C 4)
oH-Wert (bei °C) bei PN		7,72 (11,4 °C)	6,5-9,5	DIN EN ISO 10523 (C 5)
pH-Wert (bei °C) berechnet auf Wassertemperatur		7,73 (10,5 °C)	6,5-9,5	berechnet
oH-Wert nach CaCO3-Sättigung (bei		7,56 (10,5 °C)		berechnet
Delta pH-Wert (Sättigungsindex)		0,17		berechnet
Calcitlösekapazität	mg/l	-8,7	5	DIN 38404-10-(C 10)
Säurekapazität bis pH 4,3 (m-Wert)	mmol/l	3,99		DIN 38409-7 (H 7)
- nach CaCO3-Sättigung	mmol/l	3,85 (10,5 °C)		berechnet
Basekapazität bis pH 8,2 (bei °C)	mmol/l	0,20 (10,5 °C)		berechnet
Freie Kohlensäure	mg/l	8,8		berechnet
Gleichgewichtskohlensäure	mg/l	13,7		DEV D 8
Pufferungsintensität	mmol/l	0,47		berechnet
Ionenstärke	mmol/l	6,74		berechnet
Gesamthärte	°dH	12,4		DIN 38409-6 (H 6) / DIN EN ISC 17294-2 (E 29)
Gesamthärte	mmol/l	2,21		berechnet
Carbonathärte	°dH	10,9		berechnet
Härtebereich		mittel		
Sauerstoff bei PN	mgO2/l	6,5		DIN EN ISO 5814 (G 22)
Elektrische Leitfähigkeit (bei 25°C) bei PN	μS/cm	429	2790	DIN EN 27888 (C 8)
Gesamter organischer Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,16		DIN EN 1484 (H 3)
Calcium	mg/l	59,5		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium	mg/l	17,4		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Natrium	mg/l	4,6	200	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kalium	mg/l	1,3		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Eisen, gesamt	mg/l	0,001	0,2	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan	mg/l	< 0,001	0,05	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0,02	0,5	DIN 38406-5 (E 5)
Hydrogencarbonat	mg/l	240		berechnet
Chlorid	mg/l	6,2	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Sulfat (SO4)	mg/l	12	250	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Nitrat (NO3)	mg/l	12	50	DIN EN ISO 10304-1 (D 20)
Nitrit (NO2)	mg/l	< 0,01	0,5	DIN EN 26777 (D 10)
Phosphat (PO4), gesamt	mg/l	< 0,06		DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
ortho-Phosphat (PO4)	mg/l	< 0,01		DIN EN ISO 6878 (D 11)

PN = Probenahme

Die gemäß Anlage 5 der TrinkwV geforderten Verfahrenskennwerte werden eingehalten.

Jedes quantitative Messergebnis unterliegt der Messunsicherheit. Informationen erhalten Sie durch das Qualitätsmanagement unseres Institutes. Die Probenahme erfolgte im akkreditierten Bereich der Eurofins Institut Jäger

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die o.g. Prüfgegenstände. Ohne Genehmigung darf dieser Bericht nicht auszugsweise veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Es gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB) in der aktuell gültigen Fassung, sofern nicht andere Regelungen vereinbart sind. Die aktuellen AVB können Sie jederzeit bei uns anfordern.



Umwelf

an Gemeinde Vogt Kundennummer: W80084

Auftrags-Nr.: W18-01601 zu Tgb.-Nr.: PW18-03603

Die Untersuchung der chemisch-physikalischen Parameter wurde am Hauptstandort Tübingen durchgeführt.

BEFUND

Die Anforderungen der derzeit gültigen TrinkwV sind für die untersuchten Parameter eingehalten.

Gemäß "Wasch- und Reinigungsmittelgesetz" in der derzeitig gültigen Fassung ist das Wasser dem Härtebereich mittel zuzuordnen, der den Bereich von 1,5 mmol/l bis 2,5 mmol/l (8,4 °dH bis 14,0 °dH) abdeckt.

Bei der Verwendung der unten aufgeführten Parameter besteht bei dem vorliegenden Wasser eine Korrosionswahrscheinlichkeit:

Schmelztauchverzinkter Stahl

Das Wasser ist calcitabscheidend (-)

Mehrfertigung: LRA/GA Ravensburg

ZV Haslach Wasserversorgung

Dr. Michael Luick Niederlassungsleitung